



PROGETTO 300

Large size tiles system

300

“easy like a game”



FLASH MONTOLIT



IT · GB · PL · CS · DK · NL



PROGETTO 300

Large size tiles system

1946



IT

Sistema per la movimentazione e la lavorazione di piastrelle giganti by Montolit.

Le caratteristiche principali da tenere in considerazione nella posa di queste piastrelle sono: dimensione, flessibilità, fragilità e peso.

Il PROGETTO 300 by Montolit comprende una linea di attrezzature espressamente progettata per permettere di affrontare la posa delle lastre con facilità e risultati eccellenti.

Questo MANUALE descrive le principali fasi delle varie lavorazioni con utili accorgimenti.

Le fasi della lavorazione che vogliamo affrontare sono divise in tre: dalla movimentazione al taglio e foratura, fino alla rifinitura.

GB

System for handling and machining large format tiles by Montolit.

The main features to keep in mind when laying these tiles are: size, flexibility, fragility and weight.

PROJECT 300 by Montolit includes a line of equipment expressly designed to allow for easy installation of slabs with excellent results.

This MANUAL describes the main phases of the various processes with useful tips.

The machining phases are divided into three categories: from handling to cutting and drilling to finishing.

PL

System do przenoszenia i obróbki płytek dużego formatu firmy Montolit.

Najważniejsze cechy, o których należy pamiętać przy układaniu tych płytek to: rozmiar, elastyczność, twardość i ciężar. PROGETTO 300 firmy Montolit obejmuje linię specjalnie zaprojektowanych narzędzi, aby ułatwić układanie płyt dużego formatu, oraz uzyskać wysokiej klasy efekt końcowy. Niniejsza INSTRUKCJA OBSŁUGI opisuje poszczególne etapy układania i obróbki. Proces obróbki, który pragniemy przedstawić, jest podzielony na trzy etapy: przenoszenie, następnie cięcie i wiercenie, aż po wykończenie.

1	Movimentazione - <i>Handling</i> - <i>Obsługiwanie</i> - <i>Zacházení</i> - <i>Håndtering</i> - <i>Behandeling</i>	Pg. 05
2	Taglio e foratura - <i>Cutting and drilling</i> - <i>Cięcie i wiercenie</i> - <i>Řezání a vrtání</i> - <i>Skæring og boring</i> - <i>Snijden en boren</i>	Pg. 17
3	Finitura - <i>Finishing</i> - <i>Wykończeniowy</i> - <i>Dokončování</i> - <i>Efterbehandling</i> - <i>Afwerking</i>	Pg. 37
4	Accessori - <i>Accessories</i> - <i>Akcesoria</i> - <i>Příslušenství</i> - <i>Tilbehør</i> - <i>Accessoires</i>	Pg. 41

CS

Systém od firmy MONTOLIT pro manipulaci a zpracování velkoformátových dlaždic.

Hlavní charakteristiky, které je třeba mít na paměti při pokládce těchto dlaždic jsou: rozměr, pružnost, křehkost a hmotnost. PROGETTO 300 od Montolitu zahrnuje řadu náradí, které bylo speciálně navrženo pro umožnění snadné pokládky dlažby a dosažení dokonalého výsledku. NÁVOD obsahuje popis hlavních fází různých typů zpracování a užitečné rady. Fáze zpracování lze rozdělit do tří skupin: manipulace, řezání a vrtání a konečná úprava.

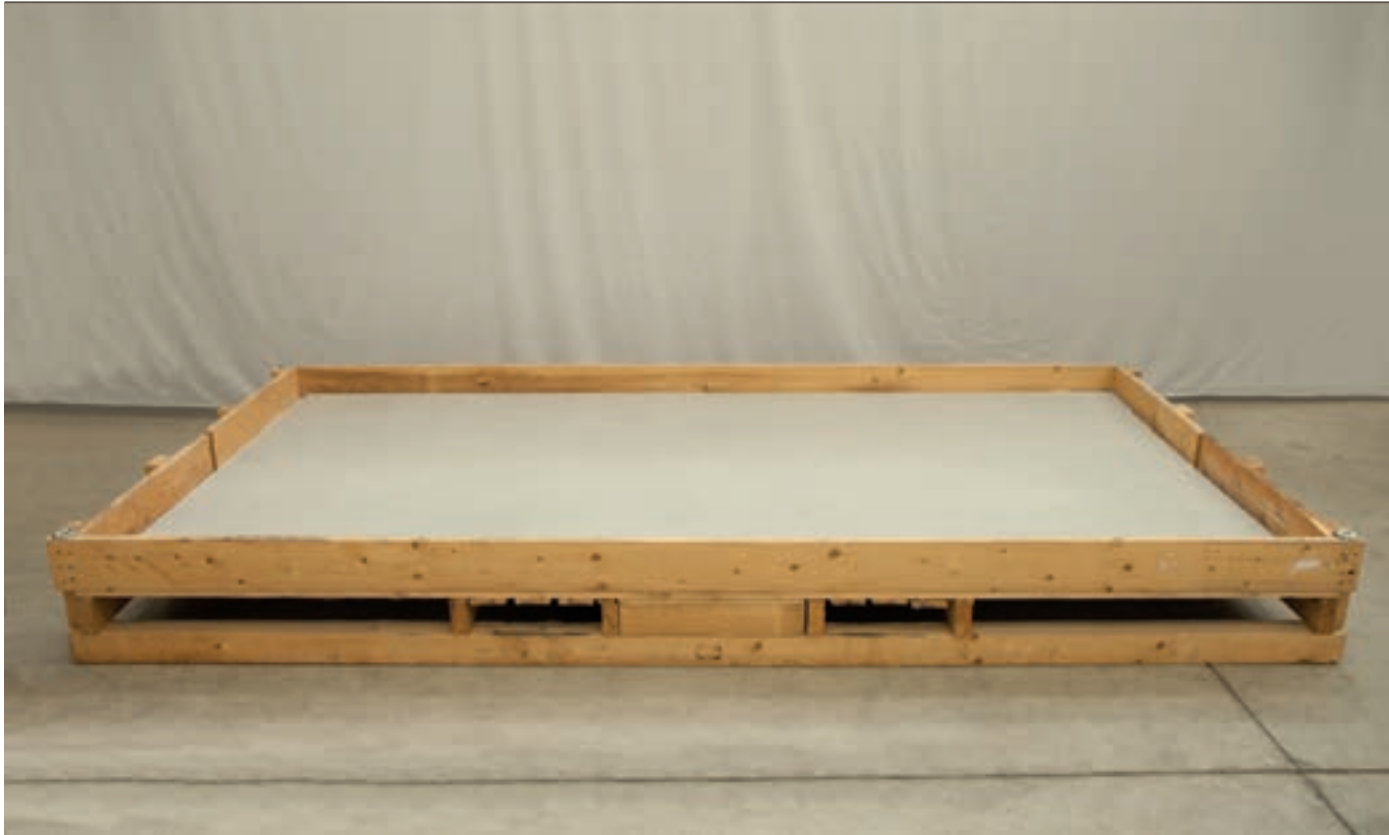
DK

Sust Udstyr til håndtering og bearbejdning af storformat fliser, produceret af Montolit.

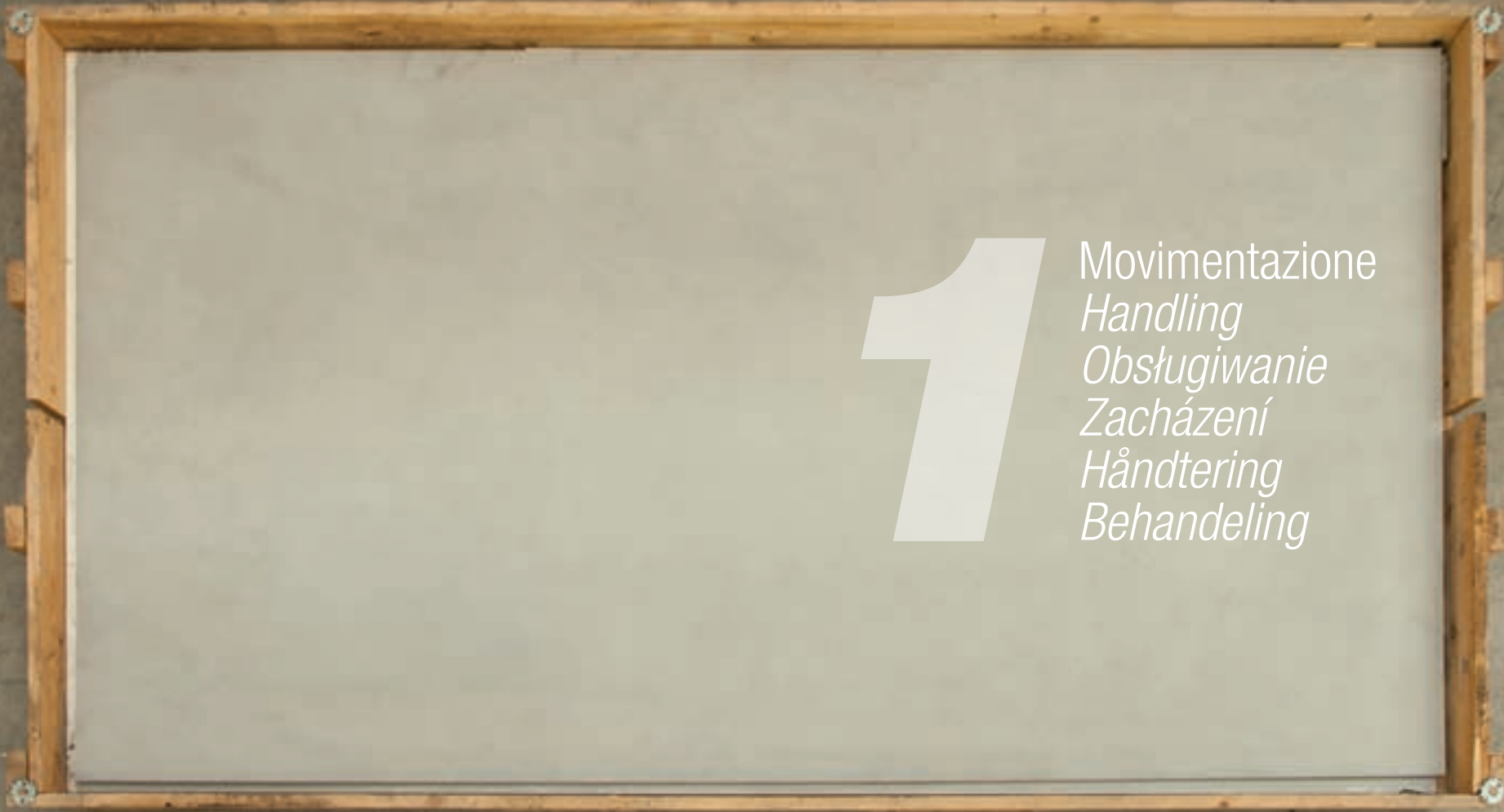
De vigtigste faktorer, man skal være opmærksom på ved arbejde med storformatfliser er: størrelse, fleksibilitet, skrøbelighed og vægt. Montolits PROGETTO 300 er en serie med udstyr, der er fremstillet specielt til netop arbejdet med storformat, så man opnår perfekte resultater, hver gang. I denne brochure beskrives de vigtigste arbejdsprocesser med nyttige tips. De beskrevne faser er opdelt i tre: håndtering, skæring og boring, finish. Storformatfliser transporteres og leveres i trækasser eller på A-paller.

NL

Systeem voor het hanteren en verwerken van grote tegels door Montolit. De belangrijkste eigenschappen waarmee bij het leggen van deze tegels rekening moet worden gehouden zijn: afmeting, flexibiliteit, kwetsbaarheid en gewicht. Het PROJECT 300 by Montolit bestaat uit een lijn van apparatuur die speciaal is ontworpen voor het leggen van platen, met gemak en met uitstekende resultaten. Deze HANDLEIDING beschrijft de belangrijkste stadia van de diverse processen met nuttige oplossingen. De verwerkingsfasen die wij willen aanpakken zijn in drie fasen onderverdeeld: van hanteren tot snijden en doorboren, tot aan het afwerken.



- 1** Le lastre di grande formato vengono trasportate e consegnate in casse di legno o su cavalletti A-FRAME.
- GB** Large format slabs are transported and delivered in wooden crates or on A-FRAME trestles.
- PL** Plyty dużego formatu są transportowane i dostarczane do klienta na drewnianych paletach, A CZASAMI w skrzyniach.
- CS** Velkoformátové dlaždice jsou přepravovány a dodávány v dřevěných bednách nebo na stojanech A-FRAME.
- DK** Storformatfliser transporteres og leveres i trækasser eller på A-PALLER.
- NL** De grote platen worden vervoerd en afgeleverd in houten kratten of op A-FRAME schragen.



1

Movimentazione

Handling

Obsługiwanie

Zacházení

Håndtering

Behandeling



GECO ROBOT



SUPERLIFT e-power



LIFT e-power



GOAL EVO



GECO ROBOT

Sistema robotizzato a batteria per il sollevamento e la movimentazione delle lastre.



**SPECIAL RED RUBBER
NO STAMP**



Art. GECO ROBOT



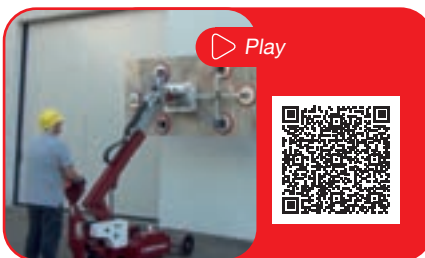
GB Battery-powered robotic system for lifting and handling slabs.

PL System ręczny, manualny wózek na kołach, do podnoszenia i przenoszenia płyt bez użycia energii elektrycznej czy pneumatyki.

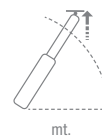
CS Manuální systém, vybavený kolečky, pro zvedání a manipulaci s dlaždicemi, bez potřeby elektrické a/nebo pneumatické energie.

DK Manuelt system på hjul til at løfte og håndtere storformatfliser uden behov for strømtilførsel.

NL Handmatige systeem, op wielen, voor het tillen en hanteren van platen, zonder elektriciteit en/of pneumatiek.



DIMENSIONI - DIMENSIONS - WYMIARY - ROZMERY - DIMENSIONER - AFMETINGEN



mt.

3,25



kg

190 / 485



mm

6 X Ø 300



kg

792

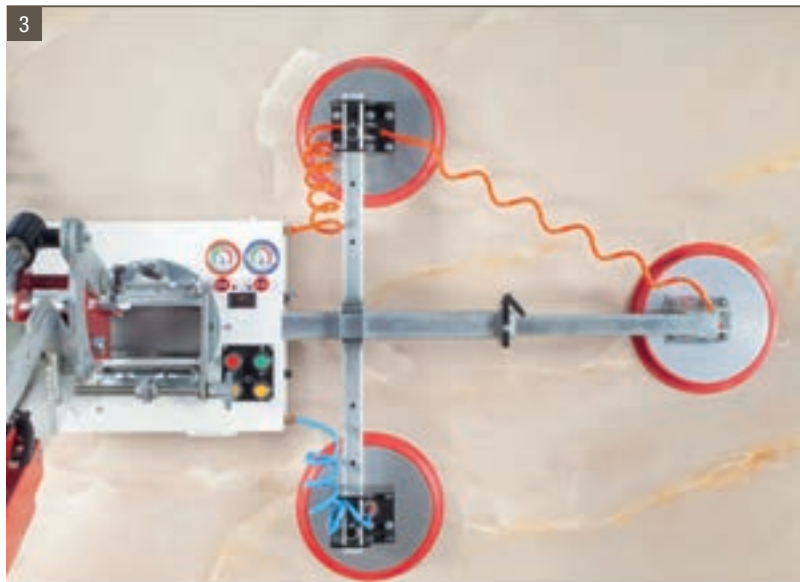


2 X 12V-80A



225X105X130(H)
120KG

3



GECO ROBOT é equipaggiato con 6 ventose (diametro 300 mm) in gomma rossa antitraccia, dotate di doppio circuito sicurezza e batteria integrata. Possono essere manovrate da pulsantiera e/o telecomando in sicurezza da una sola persona. Le ventose hanno il posizionamento/interasse regolabile sia in orizzontale che in verticale sul telaio.

GB GECO ROBOT is equipped with 6 suction cups (diameter 300 mm) made of red non-marking rubber, featuring a double safety circuit and integrated battery. They can be operated via a control panel and/or remote control, safely by a single operator. The suction cups have adjustable positioning/spacing both horizontally and vertically on the frame.

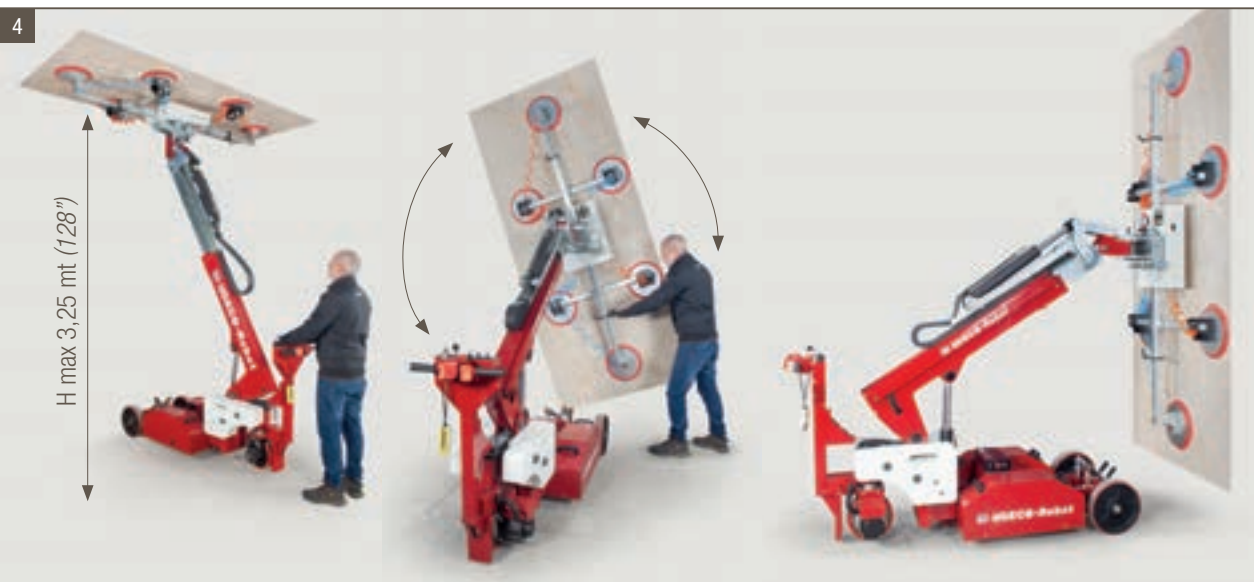
PL GECO ROBOT jest wyposażony w 6 przyssawek (średnica 300 mm) z czerwonej gumy, nie pozostawiającej śladów, z podwójnym obwodem bezpieczeństwa i wbudowaną baterią. Mogą być obsługiwane za pomocą panelu sterowania i/lub pilota, co pozwala na bezpieczną obsługę przez jedną osobę. Przyssawki mają regulowane pozycjonowanie/rozstaw zarówno w poziomie, jak i w pionie na ramie.

CS GECO ROBOT je vybaven 6 přísavkami (průměr 300 mm) z červené gumy, která nezanechává stopy, s dvojitým bezpečnostním obvodem a integrovanou baterií. Mohou být ovládány bezpečně jednou osobou pomocí tlačítkové ovládací jednotky a/nebo dálkového ovládání. Přísavky mají nastavitelné umístění/rozteč jak horizontálně, tak vertikálně na rámu.

DK GECO ROBOT er udstyret med 6 sugekopper (diameter 300 mm) i rød gummi, der er sporfrie, udstyret med dobbelt sikkerhedskreds og indbygget batteri. De kan betjenes sikkert af én person ved hjælp af betjeningspanel og/eller fjernbetjening. Sugekopperne har justerbar position/afstand både horisontalt og vertikalt på rammen.

NL De GECO ROBOT is uitgerust met 6 zuignappen (diameter 300 mm) van rood sporenvrij rubber, met dubbele veiligheidscircuits en een geïntegreerde batterij. Ze kunnen veilig worden bediend door één persoon via een bedieningspaneel en/of afstandsbediening. De zuignappen hebben een instelbare plaatsing/interafstand zowel horizontaal als verticaal op het frame.

4



Massima maneggevolezza e sicurezza nella movimentazione di ogni tipo di lastra di grande formato.

GB Maximum manoeuvrability and safety in handling all types of large format slabs.

PL Maksymalna możliwość manewrowania i bezpieczeństwo podczas przenoszenia wszystkich rodzajów płyt dużego formatu.

CS Maximálně snadné ovládání a bezpečnost při manipulaci se všemi typy velkoformátových dlaždic.

DK Maksimal manøvreedygtighed og sikkerhed ved håndtering af alle typer storformatplader.

NL Eenvoudige en volledig handmatige werking van alle apparaten, zonder dat er elektriciteit, perslucht of hydraulische generatoren nodig zijn.

5

SUPERLIFT e-power

Sistema modulare per la movimentazione di grandi lastre.



Art. SUPERLIFT e-power

1x

2x

2x

4x

4x

4x

2x

1x



6

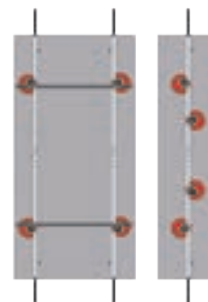
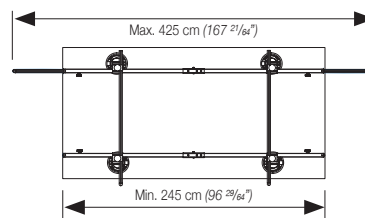


Grazie a Superlift e-power si possono sollevare e trasportare lastre di grande formato.

Utilizzabile da 2 o 4 operatori in base al peso della lastra.



Play



GB Lift and transport large tiles with Superlift e-power. Can be used by 2 or 4 operators depending on the weight of the slab.

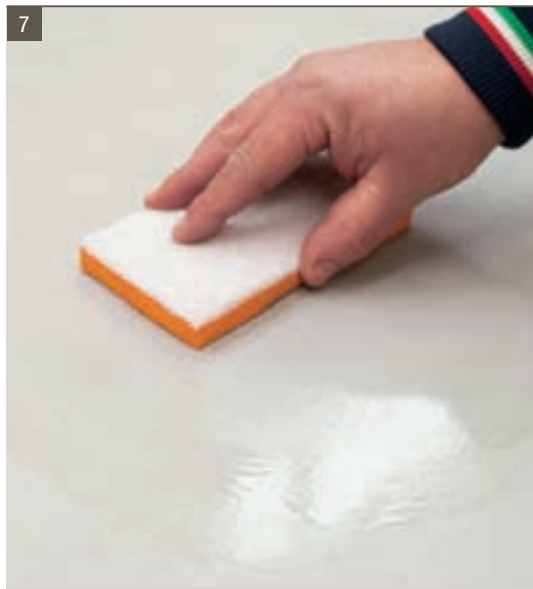
PL Dzięki Superlift E-Power możliwe jest podnoszenie i transportowanie płyt o dużych formatach. Można je obsługiwać przy udziale 2 lub 4 operatorów, w zależności od wagi płyty.

CS Díky Superlift E-Power je možné zvedat a přepravovat velké desky. Použitelné pro 2 nebo 4 operátory v závislosti na hmotnosti desky.

DK Takket være Superlift E-Power kan plader i stor format løftes og transporteres. Kan bruges af 2 eller 4 operatører afhængig af pladens vægt.

NL Dankzij de Superlift E-Power kunnen grote platen worden getild en vervoerd. Het systeem kan worden gebruikt door 2 of 4 operators, afhankelijk van het gewicht van de plaat.

7



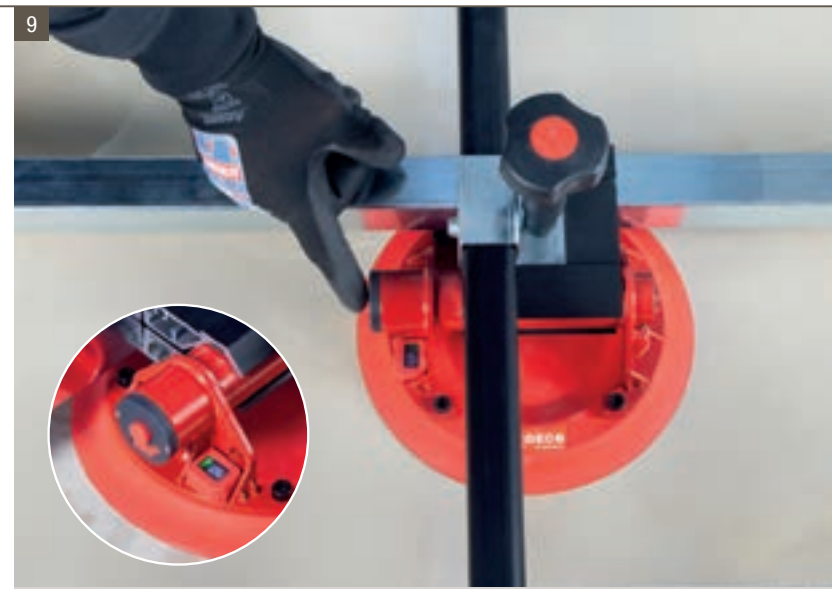
Pulire la superficie della piastrella con acqua per una migliore adesione delle ventose.

8



Il sistema di guide scorrevoli in acciaio/alluminio garantisce rigidità, permettendo in sicurezza la movimentazione, il trasporto e la posa di ogni tipo di lastra, anche la più fragile.

9



SuperLift E-Power ha in dotazione 4 ventose elettroniche autoinnescanti (Ø 200mm) a batteria. Sono posizionabili ovunque lungo il telaio e facilmente smontabili (easy lock system) per poter essere utilizzate anche separatamente.

GB Clean the tile surface with water for better suction cup adhesion.

PL Oczyszć powierzchnię płytki wodą, aby uzyskać lepszą przyczepność przyssawek.

CS Pro lepší přilnavost přísavek očistěte povrch dlaždice vodou.

DK Rengør flisens overflade med vand for at opnå en bedre vedhæftning af sugeskopperne.

NL Reinig het oppervlak van de tegel met water, voor een betere hechting van de zuignappen.

GB The steel/aluminum sliding guide system ensures rigidity, allowing the safe handling, transportation, and placement of all types of slabs, including the most fragile.

PL System prowadnic ze stali/alu zapewnia sztywność, umożliwiając bezpieczne przemieszczanie, transportowanie i układanie każdego rodzaju płyt, nawet tych najbardziej delikatnych.

CS Systém kluzných vodítek z oceli/hliníku zajišťuje tuhost a umožňuje bezpečnou manipulaci, transport a pokládání jakéhokoli druhu deskami, i těch nejkréhčích.

DK Systemet med glideskinner i stål/aluminium sikrer stivhed og gør det muligt at håndtere, transportere og placere alle typer plader sikkert, selv de mest skrøbelige.

NL Het schuifrailsysteem van staal/aluminium garandeert stijfheid en maakt het mogelijk om platen van elk type, zelfs de meest kwetsbare, veilig te verplaatsen, te transporteren en te plaatsen.

GB SuperLift E-Power is equipped with 4 self-activating electronic suction cups (Ø 200mm) powered by batteries. They can be positioned anywhere along the frame and are easily removable (easy lock system), allowing them to be used separately.

PL SuperLift E-Power jest wyposażony w 4 elektroniczne przyssawki samoczynnie uruchamiające się (Ø 200 mm) na baterie. Mogą być umieszczone w dowolnym miejscu na ramie i łatwo demontowane (system easy lock), co pozwala na ich użycie pojedynczo.

CS SuperLift E-Power je vybaven 4 elektronickými samospouštěcími přísavkami (Ø 200 mm) na baterie. Lze je umístit kamkoli podél rámu a snadno demontovat (systém easy lock), takže je lze používat i samostatně.

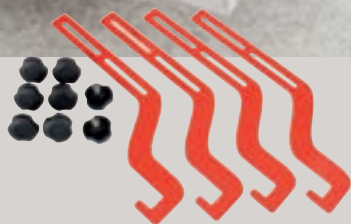
DK SuperLift E-Power leveres med 4 elektroniske autoinitierende sugeskopper (Ø 200 mm) på batteri. De kan placeres hvor som helst langs rammen og nemt demonteres (easy lock-system), hvilket gør det muligt at bruge dem individuelt.

NL De SuperLift E-Power wordt geleverd met 4 elektronische zelfactiverende zuignappen (Ø 200 mm) op batterijen. Ze kunnen op elk punt langs het frame worden geplaatst en gemakkelijk worden gedemonteerd (easy lock-systeem) voor individueel gebruik.

10



Per superfici corrugate utilizzare gli specifici supporti di sicurezza (optional).



Art. SUPERLIFT e-power 02

GB Use the special safety supports (optional) for corrugated surfaces.

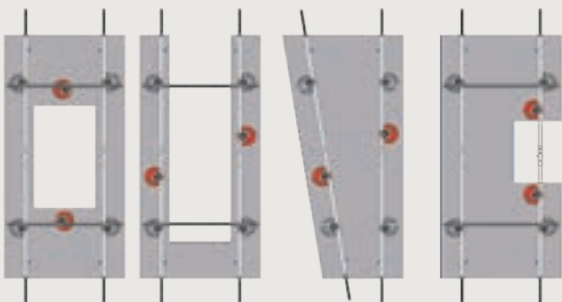
PL W przypadku pofalowanych powierzchni należy stosować specjalne podpory bezpieczeństwa (opcjonalnie).

CS Pro tvarované povrchy používejte speciální bezpečnostní podpěry (volitelné vybavení).

DK Anvend sikkerhedsbeslag til fliser med ru overflader (ekstraudstyr).

NL Gebruik voor gestructureerde oppervlakken de speciale veiligheidssteunen (optioneel).

11



Per lastre lavorate o sagomate si consiglia l'utilizzo di 2 o più ventose supplementari.



Art. SUPERLIFT e-power 01

GB We recommended the use of 2 or more additional suction cups for machined or shaped slabs.

PL Przy obrobionych lub kształtowanych płytach zaleca się stosowanie 2 lub więcej dodatkowych przyssawek.

CS Pro různé tvarované dlaždice doporučujeme používat 2 nebo více přídavných přísavek.

DK For bearbejdede fliser med udskæringer eller huller anbefaler vi at der anvendes 2 eller flere ekstra sugekopper.

NL Het is raadzaam om voor bewerkte platen 2 of meer extra zuignappen te gebruiken.

12



Sollevare la piastrella per l'applicazione dei parasigoli.



CORNER - Art. 300-95

GB Lift the tile to apply edge protectors.

PL Podnieść płytkę, aby założyć narożniki ochronne.

CS Zvedněte dlaždici pro nasazení krytů hran.

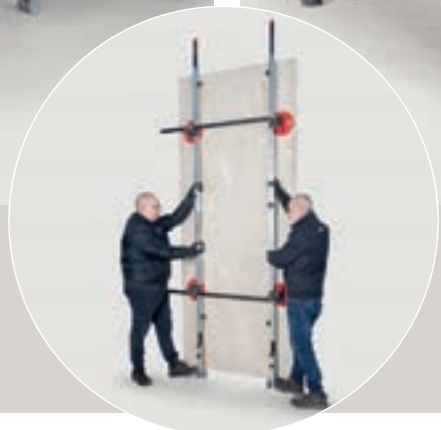
DK Løft flisen for at sætte kantbeskytterne på.

NL Til de tegel op om hoekbeschermers aan te kunnen brengen.

13



SuperLift E-Power ha in dotazione ruote gommate posizionabili sia per la movimentazione classica che a “carriola” per l'avvicinamento alla posa.



GB SuperLift E-Power is equipped with rubberized wheels that can be positioned for both classic handling and wheelbarrow movement for easy placement.

PL SuperLift E-Power jest wyposażony w gumowe koła, które można ustawiać zarówno do klasycznego przemieszczania, jak i do transportu na taczce w celu zbliżenia do miejsca układania.

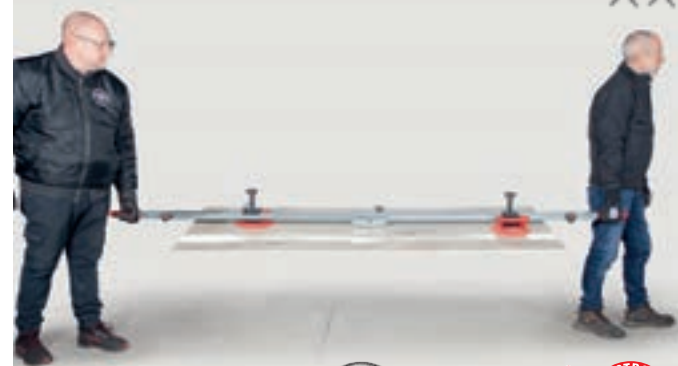
CS SuperLift E-Power je vybaven gumovými koly, která lze umístit jak pro klasický pohyb, tak pro pohyb jako vozík za přístup k póze

DK SuperLift E-Power er udstyret med gummihjul, der kan placeres til både klassisk håndtering og som trillebår til nærmere placeringen.

NL De SuperLift E-Power wordt geleverd met rubberen wielen die zowel voor klassieke verplaatsing als voor transport in een kruiwagen voor de plaatsing kunnen worden gebruikt.

14

LIFT e-power



Kit base - Sistema modulare per la movimentazione di doghe o lastre strette.



Art. LIFT e-power

GB Basic kit - Modular system for handling narrow slats or slabs.

PL Zestaw podstawowy - Modułowy system do przemieszczania desek lub wąskich płyt.

CS Základní sada - Modulární systém pro manipulaci s úzkými deskami.

DK Grundsæt - Modulsystem til håndtering af smalle plader eller brædder.

NL Basisset - Modulaire systeem voor het verplaatsen van smalle planken of platen.

GOAL EVO

Carrello polifunzionale per il trasporto e la lavorazione di lastre.



Pos.1

Art. 300-85-EVO



Pos.1 - MOVIMENTAZIONE

- GB** Multi-purpose cart for transporting and machining slabs. - Position 1 - Handling
- PL** SWielofunkcyjny wózek do transportowania i obróbki płyt. - Pozycja 1 Przenoszenie.
- CS** Víceúčelový vozík pro přepravu a zpracování dlaždic. - Poloha 1 - Manipulace.
- DK** Transportvogn til transport og bagsmøring af fliser. - Position 1, Transport.
- NL** Multifunctionele trolley voor vervoer en verwerking van platen. - Stand 1 - Hanteren.

16

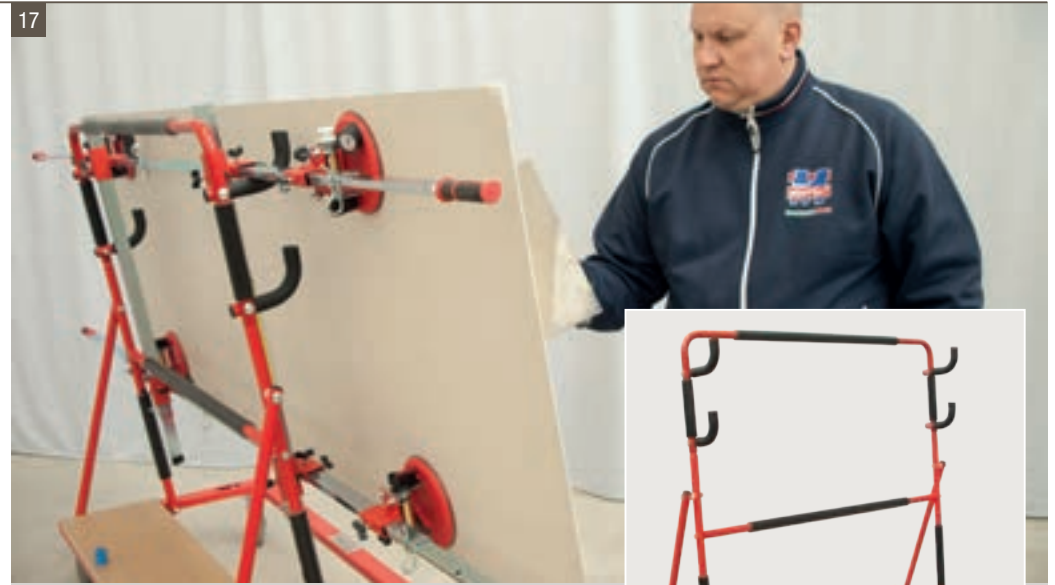


Durante il trasporto nella POSIZIONE1 si consiglia di accompagnare il carrello tenendo una mano sulla parte alta della piastrella.

Pos.1 - MOVIMENTAZIONE

- GB** During transport in POSITION 1, we recommended keeping one hand on top of the tile while accompanying the cart.
- PL** Podczas transportu w POZYCJI 1 zaleca się trzymać jedną ręką wózek, drugą ręką, górną część płytki.
- CS** Během přepravy v POLOZE1 doporučujeme doprovázet vozík přidržováním horní části dlaždice rukou.
- DK** Under transport i POSITION1 anbefales det at støtte med en hånd øverst på flisen.
- NL** Het is raadzaam om tijdens het vervoer in STAND1 de trolley te begeleiden en de tegel aan de bovenkant vast te houden.

17



Il carrello GOAL EVO nella POSIZIONE2 consente la stesura dell'adesivo sul retro della piastrella.

Pos.2 - STESURA ADESIVO



Pos.2

- GB** The GOAL EVO cart in POSITION 2 aids in application of the adhesive on the back of the tile. - Position 2 - Affixing the adhesive.
- PL** Wózek GOAL EVO w POZYCJI 2 umożliwia nakładanie kleju na powierzchnię płytki. - Pozycja 2 - Nakładanie kleju.
- CS** Vozík GOAL EVO v POLOZE2 umožňuje nanášet lepidlo na zadní část dlaždice. - Poloha 2 - Nanášení lepidla.
- DK** For at bagsmøre flisen skal transportvognen GOAL EVO sættes i POSITION2. - Position 2 - Bagsmøring.
- NL** Met de trolley GOAL EVO in STAND2 wordt de lijm op de achterzijde van de tegel aangebracht. - Stand 2 - Aanbrengen lijm.





Taglio e foratura
Cutting and drilling
Kapning och borrar
Kutting og boring
Leikkaus ja poraus
Резка и сверление



FL3 MONTOLIT

FL3 MONTOLIT

FL3 MONTOLIT

Play





FLASH LINE



MOTOFLASH LINE



DISCHI DIAMANTATI



*Diamond blades
Tarcze diamentowe
Diamantové kotouče
Diamantklinger
Diamantbladen*

MONDRILLO FAJ



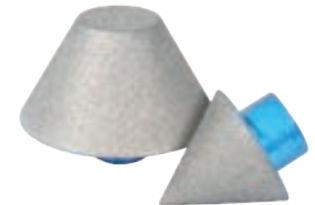
MONDRILLO FS-TI



MONDRILLO FPU



MONDRILLO FPS



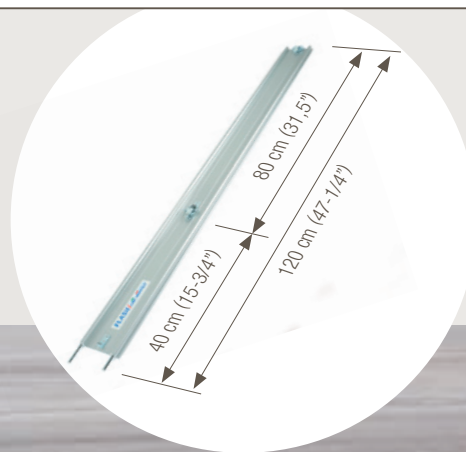
18

FLASH LINE

Sistema completo per il taglio manuale di piastrelle e lastre in gres porcellanato, ceramica o vetro.

Art. 56RJ
Pinza di spacco inclusa nel Kit
per spessori 0 ÷ 10mm

Barra sezionata (80+40cm) per
favorire tagli su piastrelle di tutte le
dimensioni

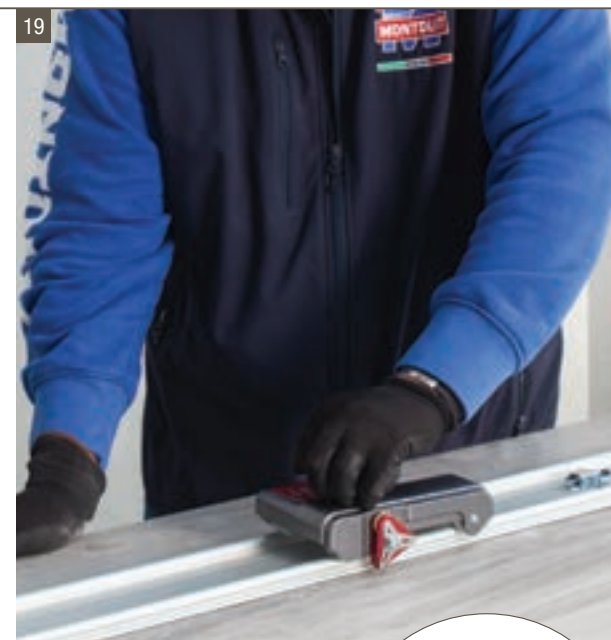


- GB** Complete system for manual cutting of porcelain, ceramic or glass tiles and slabs.
- PL** Kompletny system do ręcznego cięcia płytek i płyt z gresu porcelanowego, ceramiki lub płytek szklanych jednowarstwowych.
- CS** Kompletní systém pro manuální řezání slinuté dlažby a keramických nebo skleněných dlaždic.
- DK** Komplet system til manuel skæring af fliser i porcelæn, keramik eller glas.
- NL** Compleet systeem voor het handmatig snijden van tegels van porseleingres, keramiek of glas.

- GB** SPLITTING device included in the Kit for thickness 0 ÷ 3/8\".
- PL** Szczypce do łamania w Zestawie do grubości od 0 do 10 mm.
- CS** Lámací kleště jsou součástí sady pro tloušťky 0 ÷ 10mm.
- DK** Fliseknæktang til tykkelser på 0 ÷ 10mm.
- NL** In de set zit een splijttang voor diktes van 0 ÷ 10mm.

- GB** Segmented bar (80+40cm) to facilitate cuts on tiles of all sizes.
- PL** Podzielona belka (80+40 cm) ułatwiająca cięcie płytek o różnych rozmiarach.
- CS** Segmentovaná tyč (80+40 cm) pro usnadnění řezání dlaždic všech velikostí.
- DK** Delbar (80+40 cm) for at lette skæring af fliser i alle størrelser.
- NL** Staaf, verdeeld (80+40 cm) om het snijden van tegels van alle formaten te vergemakkelijken.

19



SISTEMA ANTISCIVOLO
BREVETTATO
l'unico senza ausilio di ventose



- GB** PATENTED NON-SLIP SYSTEM OPERATED without the aid of suction cups
- PL** ATENTOWANY SYSTEM ANTYPOŚLIZGOWY jedyny bez udziału przyssawek.
- CS** PATENTOVANÝ PROTISKUZOVÝ SYSTÉM jediný bez použití přísavek.
- DK** PATENTERET SKRIDSIKRE SKINNESYSTEM den eneste uden hjælp af sugeskopper
- NL** GEPATENTEERD SLIPVAST SYSTEEM het enige systeem zonder hulp van zuignappen.

20



FLASH LINE permette di tagliare in modo semplice e preciso lastre fino a 340 cm (134"). Il carrello incisore, munito di un sistema a molle, si adatta perfettamente alla superficie della lastra.

GB FLASH LINE lets you cut slabs up to 134" simply and accurately. The INCISION CARRIAGE is equipped with a spring system that adapts perfectly to the slab surface.

PL FLASH LINE pozwala ciąć płyty do długości 340 cm w prosty i precyzyjny sposób. Wózek tnący jest wyposażony w system sprężynowy, który pozwala idealnie dopasować się do powierzchni płyty.

CS FLASH LINE umožňuje snadné a přesné řezání dlaždic do 340 cm. Řezací vozík je vybaven pružinovým systémem, který snadno kopíruje povrch dlaždice.

DK FLASH LINE skæresystem skærer let og præcist fliser på op til 340 cm. Skæreslæden er udstyret med et fjedersystem, som tilpasser sig perfekt til flisens overflade.

NL Met FLASH LINE kunt u gemakkelijk en nauwkeurig platen tot 340 cm snijden. De wagen van de snijkop is voorzien van een veersysteem waarmee deze zich perfect aan het oppervlak van de plaat kan aanpassen.

21



Sistema di selezione delle rotelle in Titanio. Semplice ed immediato.



GB 3WD revolution - Titanium wheels selection system. Easy and immediate.

PL 3WD Revolution - Tytanowy system wyboru kół. Proste i natychmiastowe.

CS Revoluce 3WD - systém výběru titanových kol. Snadné a okamžité.

DK 3WD Revolution - Titanium hjul valgsystem. Let og øjeblikkeligt.

NL 3WD Revolution - Titanium wielkeuze systeem. Simpel en direct.

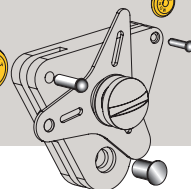
22



La sostituzione della rotella è semplice e veloce.

8mm / 5/16"

12 mm / 1/2"



20 mm / 3/4"

GB Fast, easy wheels replacement.

PL Zmiana kółka tnącego jest szybka i łatwa.

CS Výměna kolečka je snadná a rychlá.

DK Let og hurtig udskiftning af skærehjulet.

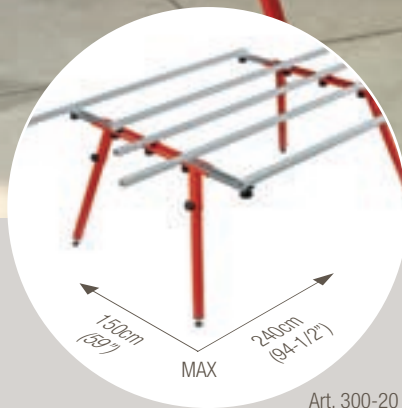
NL Het vervangen van het wiel gaat eenvoudig en snel.

23

TABLE-ONE



Banco da lavoro, singolo allungabile ed allargabile, utile per le lavorazioni di taglio, foratura e rifinitura di piastrelle in grande formato.



Art. 300-20

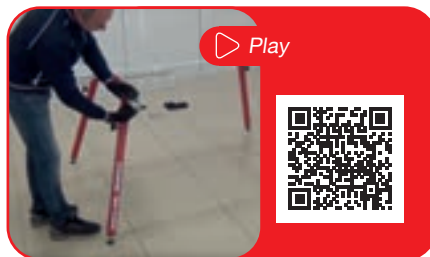
GB Single UNIVERSAL workbench useful for cutting, drilling and finishing large format tiles.

PL Stół roboczy, pojedynczy rozsuwany, przydatny do cięcia, wiercenia i wykończenia płytek dużego formatu.

CS Pracovní stůl, užitečný pro řezání, vrtání a konečnou úpravu velkoformátových dlaždic.

DK Stålt arbejdsbord til skæring, boring og tilpasning af storformatfliser.

NL Werkbank, enkelvoudig verlengbaar, handig voor het snijden, doorboren en afwerken van grote tegels.

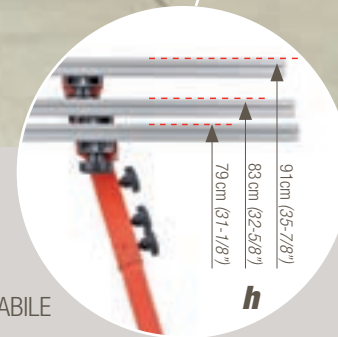


24



Abbinare più banchi da lavoro ed estensori del piano in funzione della dimensione della lastra.

ALTEZZA REGOLABILE



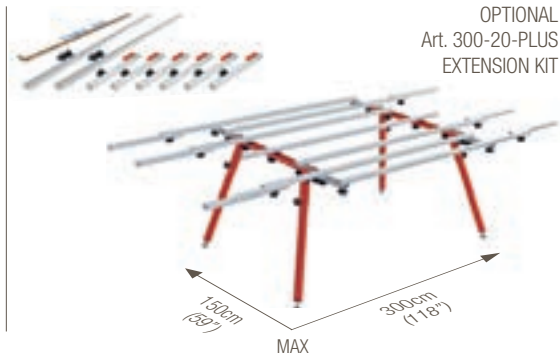
GB Combine multiple work benches and floor extenders according to the slab size. ADJUSTABLE HEIGHT

PL Połączyć kilka stołów roboczych i przedłużacze płaszczyzny w zależności od wielkości płyty. REGULOWANA WYSOKOŚĆ

CS Možnost spojení více pracovních stůlů a nástavců plochy podle rozměrů dlaždice. NASTAVITELNÁ VÝŠKA

DK Arbejdsbordene kan sammenkøbes og udstyres med sidestøtte efter flisens størrelse. JUSTERBAR HØJDE

NL Combineer meerdere werkbanken en verlengstukken van het blad, afhankelijk van de grootte van de plaat. VERSTELBARE HOOGTE



OPTIONAL
Art. 300-20-PLUS
EXTENSION KIT

25



Unire e posizionare il binario di FLASH LINE sulla lastra.

GB Join and position the FLASH LINE track on the slab.

PL Połączyć i umieścić prowadnicę FLASH LINE na płycie.

CS Spojte a umístěte vodící lišty řezačky FLASH LINE na desku.

DK Kobl FLASH LINE skinnerne sammen og anbring den på flisen.

NL Het FLASH LINE geleidesysteem in elkaar schuiven en vast klikken en op het plaatmateriaal plaatsen.

26



Posizionare il carrello sul binario, eseguire una prima incisione verso l'esterno della piastrella.

GB Place the INCISION CARRIAGE on the track, make THE first incision towards the outside of the tile.

PL Ustawić wózek tnący na prowadnicy, wykonać pierwsze cięcie w kierunku na zewnątrz płytki.

CS Umístěte řezací vozík na vodící lištu, proved'te první řez směrem k vnější části dlaždice.

DK Skæreslæden lægges på skinnen. Lav det første snit over kanten af flisen.

NL Plaats de snijrolley op het geleidesysteem en voer een eerste insnijding uit naar de buitenkant van de tegel.

27



Completare l'incisione partendo dall'esterno verso l'interno.

GB Complete the incision from the outside towards the inside.

PL Wykonywanie cięcia rozpocząć od zewnątrz do wewnątrz.

CS Dokončete řez pohybem z vnější části směrem k vnitřní části.

DK Skær resten ved at køre slæden frem til modsatte ende.

NL Maak de insnijding af van buiten naar binnen.

28



Effettuare l'incisione in modo continuo, senza interruzioni, esercitando una pressione costante.

GB Make the incision in one continuous movement, without interruption, exerting a constant pressure.

PL Cięcie wykonywać w sposób ciągły, bez zatrzymywania się, wywierając stały nacisk.

CS Řezání provádějte bez přerušení a s vynaložením stejnoměrného tlaku.

DK Skæringen udføres med et jævnt og konstant tryk.

NL Maak een continue insnijding, zonder onderbrekingen, en oefen een constante druk uit.

29



L'operazione di spacco va eseguita su entrambe le testate della lastra, se necessario, accompagnare la separazione facendo leva con la pinza (foto a destra).
Spessore 0 ÷ 10 mm - 0 ÷ 3/8".

GB The splitting operation must be carried out on both slab heads. if necessary, helping separation by levering with the splitting device (photo on the right). Thickness 0 – 3/8".

PL Łamanie należy wykonywać na obu końcach płyty i, jeśli to konieczne, doprowadzić do złamania, podważając szczypcami (zdjęcie po prawej). Grubość 0 ÷ 10 mm.

CS Lámání se provádí na obou stranách dlaždice a v případě potřeby vyvíjejte tlak na kleště (fotografie vpravo). Tloušťka 0 ÷ 10 mm.

DK Flisen knækkes ved først at åbne flisen let i den ene ende, og derefter knækkes færdigt fra den modsatte ende. Man kan evt. hjælpe flisen på vej med tangen eller hånden som vist på det lille billede. Tykkelse 0 ÷ 10 mm.

NL Het splijten moet op beide uiteinden van de plaat worden uitgevoerd en eventueel het afscheiden begeleiden met de tang (foto rechts) Dikte 0 ÷ 10 mm.

30



Per piastrelle di alto spessore
(0 ÷ 20 mm - 0 ÷ 3/4")
utilizzare l'apposita pinza
(optional).

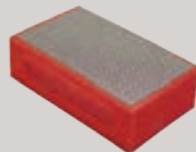


Art. 56R

31



Dopo lo spacco si suggerisce di
utilizzare un tampone diamantato
MASTERTECH per eliminare
le parti taglienti.



Art. DT200

32



In alternativa al tampone si
possono utilizzare, a secco,
plastrelli diamantati PADS
con attacco VELCRO™.



Art. PDR KIT

33



AFTERCUT consente con una
semplice "passata" di togliere
le micro sbrecciature dal
profilo della piastrella.



Art. AFTERCUT

GB Use the CORRECT SPLITTING device (optional) for thick tiles
(0 - 3/4").

PL W przypadku grubych płytek (0 ÷ 20 mm) używać specjalnych
szczypiec (Opcjonalnie).

CS Pro dlaždice o vyšší tloušťce (0 ÷ 20 mm) použijte příslušné
kleště (volitelné vybavení).

DK Forstærket knæktang skal anvendes til tykke fliser (0 ÷ 20 mm)
(ekstraudstyr).

NL Gebruik voor tegels met hoge dikte (0 ÷ 20 mm) de speciale
tang (optioneel).

GB After SPLITTING, we recommend using a MASTERTECH
diamond polishing pad to eliminate sharp EDGES.

PL Po rozdzieleniu płytki zaleca się użycie klocka diamentowego
MASTERTECH w celu wyeliminowania ostrych krawędzi.

CS Po odlomení doporučujeme použít diamentové brusné ho-
ubičky MASTERTECH pro odstranění ostrých částí.

DK Når flisen er knækket, anbefales det at anvende en diament
slibesvamp, for at afrunde flisens kant.

NL Het is raadzaam om na het snijden een MASTERTECH dia-
mantblok te gebruiken, om scherpe bramen te verwijderen.

GB As an alternative to this pad, you can use dry diamond PADS
with VELCRO™ connection.

PL W alternatywie do korzystania z klocka, można stosować, przy
cięciu na sucho, krążki ściernie diamentowe PADS z mocowa-
niem VELCRO™.

CS Jako alternativní řešení lze použít diamentové brusné kotouče
PADS za sucha s úchytem z materiálu VELCRO™.

DK Som et alternativ til brug af diament slibesvamp, kan der
anvendes tørre diamentslibepads til vinkelsliber.

NL SAls alternatief voor het blok kunnen er droog diamentstoot-
kussen PADS met VELCRO™ aansluiting worden gebruikt.

GB AFTERCUT allows "in one time" to remove the micro-cracks
from the profile of the tile.

PL AFTERCUT za pomocą prostego ruchu pozwala na usunięcie
mikrouszczerbień z profilu płytki.

CS AFTERCUT umožňuje odstranit mikrotrhlínky z profilu dlaždice
jednoduchým „nanesením“.

DK AFTERCUT giver mulighed for at fjerne mikrorevner fra flisens
profil med en enkelt omgang.

NL Met AFTERCUT kunnen microscheurtjes uit het tegelprofiel
worden verwijderd door eenvoudigweg te, vegen'.

34

MOTO FLASH LINE

Sistema motorizzato per il taglio a secco di piastrelle e lastre in gres porcellanato, ceramica, granito e marmo fino a 4 cm (1,5") di spessore*^(27 34).



Art. MFL2-SH



Disco di serie - Standard blade - Tarcza serii -
Sériové dodávaný kotouč - Diamantskive - Standaard schijf
Art. TCS150MFL

GB Motorized system for dry cutting porcelain, ceramic, granite and marble tiles and slabs up to 1,5" thick.

PL Sechaniczny system do cięcia na sucho płytek i płyt z gresu porcelanowego, ceramiki, granitu i marmuru do 4 cm grubości.

CS DMotorový systém pro suché řezání slinuté dlažby a keramických, žulových a mramorových dlaždic až do tloušťky 4 cm.

DK Motorenhed til FLASH LINE skinnesystem til tørskæring af fliser i porcelæn, keramik, granit og marmor med op til 4 cm tykkelse.

NL Gemotoriseerd systeem voor het droogsnijden van tegels en platen. Van porseleingres, keramiek, graniet en marmer tot 4 cm dik.

35



SISTEMA ANTISCIVOLO BREVETTATO

l'unico senza ausilio di ventose

GB PATENTED NON-SLIP SYSTEM OPERATED without the aid of suction cups.

PL PATENTOWANY SYSTEM ANTYPOŚLIZGOWY jedyny bez udziału przyssawek.

CS PATENTOVANÝ PROTISKLUZOVÝ SYSTÉM jediný bez použití přísavek.

DK PATENTERET skridsikkert SYSTEM DRIFT uden hjælp af sugekopper.

NL GEPATENTEERD SLIPVAST SYSTEEM. Het enige systeem zonder hulp van zuignappen.

36



Collegare ad un aspiratore professionale.

Art. MT-HOOV



- GB** Connect to a professional vacuum cleaner.
- PL** Podłącz do profesjonalnego odkurzacza
- CS** Připojte k průmyslovému vysavači.
- DK** Justering af skæredybden.
- NL** Stel de diepte van de snede af naargelang de dikte of voor blinde sneden.

37



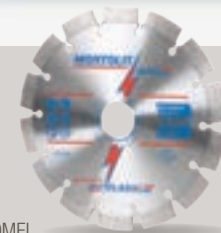
Utilizzabile anche per fori quadri e tagli ad angolo retto.

- GB** Can also be used for square holes and right-angle cuts.
- PL** Może być również stosowany do otworów kwadratowych i cięć pod kątem prostym.
- CS** Lze použít také pro čtvercové otvory a pravouhlé řezy.
- DK** Tilslutning af støvsuger.
- NL** Aansluiten op een professionele stofzuiger.

38



Taglio fino a 4 cm di spessore con speciale disco diamantato Ø 190mm (Optional).



Art. LPH190MFL

- GB** Cuts up to 4 cm thickness with special Ø 190 mm diamond disc (Optional).
- PL** Cięcie do 4 cm grubości za pomocą specjalnej diamentowej tarczy Ø 190mm (Opcjonalnie).
- CS** Řezání až do tloušťky 4 cm se speciálním diamentovým kotoučem o Ø 190 mm (volitelný prvek)
- DK** Skæring op til 4 cm tykkelse med en speciell diamentklinge med Ø 190 mm (valgfrit).
- NL** Snijden tot 4 cm dikte met speciaal diamentblad Ø 190 mm (optioneel)

39

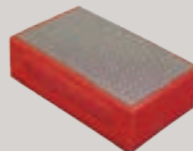


OPTIONALS

40



Dopo lo spacco si suggerisce di utilizzare un tampone diamantato MASTERTECH per eliminare le parti taglienti.

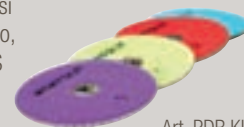


Art. DT200

41



In alternativa al tampone si possono utilizzare, a secco, platorelli diamantati PADS con attacco VELCRO™.



Art. PDR KIT

42



AFTERCUT consente con una semplice "passata" di togliere le micro sbrecciature dal profilo della piastrella.



Art. AFTERCUT

		
	mm	inch
Art. CSS150	3÷8	1/8÷5/16
Art. CS150MFL	8÷20	5/16÷3/4
Art. TBH150	12÷20	1/2÷3/4

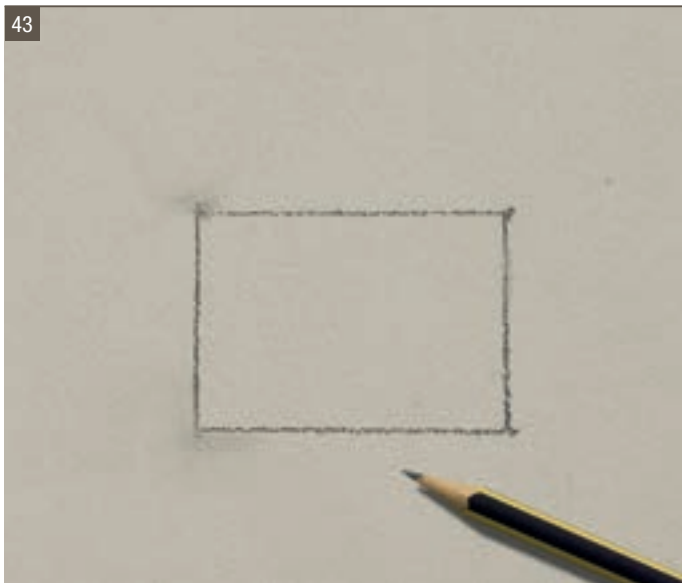
- GB** After SPLITTING, we recommend using a MASTERTECH diamond polishing pad to eliminate sharp EDGES.
- PL** Po rozdzieleniu płytki zaleca się użycie klocka diamentowego MASTERTECH w celu wyeliminowania ostrych krawędzi.
- CS** Po odlomení doporučujeme použiť diamentové brusné hobičky MASTERTECH pro odstranění ostrých částí.
- DK** Når flisen er knækket, anbefales det at anvende en diament slibesvamp, for at afrunde flisens kant.
- NL** Het is raadzaam om na het snijden een MASTERTECH diamentblok te gebruiken, om scherpe bramen te verwijderen.

- GB** As an alternative to this pad, you can use dry diamond PADS with VELCRO™ connection.
- PL** W alternatywie do korzystania z klocka, można stosować, przy cięciu na sucho, krążki ściernie diamentowe PADS z mocowaniem VELCRO™.
- CS** Jako alternativní řešení lze použít diamentové brusné kotouče PADS za sucha s úchytem z materiálu VELCRO™.
- DK** Som et alternativ til brug af diament slibesvamp, kan der anvendes tørre diamentslibepads til vinkelsliber.
- NL** SAls alternatief voor het blok kunnen er droog diamentstootkussen PADS met VELCRO™ aansluiting worden gebruikt.

- GB** AFTERCUT allows "in one time" to remove the micro-cracks from the profile of the tile.
- PL** AFTERCUT za pomocą prostego ruchu pozwala na usunięcie mikrouszczerbień z profilu płytki.
- CS** AFTERCUT umožňuje odstranit mikrotrhlínky z profilu dlaždice jednoduchým „nanesením“.
- DK** AFTERCUT giver mulighed for at fjerne mikrorevner fra flisens profil med en enkelt omgang.
- NL** Met AFTERCUT kunnen microscheurtjes uit het tegelprofiel worden verwijderd door eenvoudigweg te, vegen'.

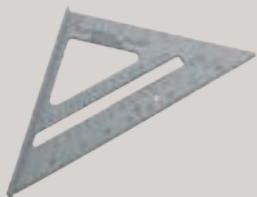


43



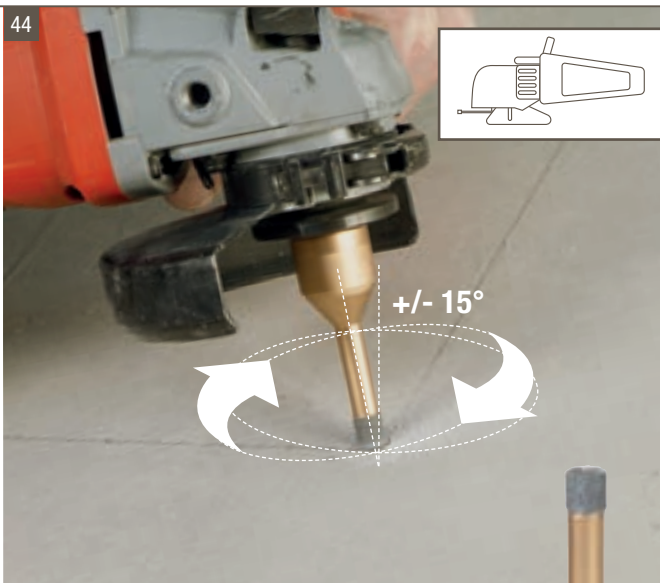
FORO QUADRATO

Tracciare il profilo dell'apertura da effettuare. Eseguire 4 fori negli angoli per ridurre il rischio di rotture o crepe.



- GB** **SQUARE HOLE** Trace the **SHAPE OF** profile to be made. Make 4 holes at the corners to reduce the risk of breakage or cracks.
- PL** **KWADRATOWY OTWÓR** Wyznaczyć wielkość otworu, który ma zostać wykonany. Wywiercić 4 otwory w rogach, aby zmniejszyć ryzyko pęknięć.
- CS** **D HRANATÝ OTVOR** Vyznačte si profil řezaného otvoru. Vyvrtejte 4 otvory v rozích, pro snížení nebezpečí prasknutí či poškození.
- DK** **FIRKANTET HUL** Afmærk hullet. Bor 1 hul i hvert hjørne for at reducere risikoen for brud eller revner.
- NL** **VIERKANTE UITSPARING** Markeer de omtrek van de vierkante uitsparing. Maak 4 gaten in de hoeken, om het risico op breken of barsten te verminderen.

44



Effettuare il foro partendo con un'inclinazione di circa 15° rispetto alla piastrella effettuando delle rotazioni orbitali della smerigliatrice.



Art. MONDRILLO FS-TI Ø 6/8/10/12 mm
1/4-5/16-3/8-1/2 inch

- GB** Make the hole starting with an inclination of about 15° to the tile, making orbital rotations with the grinder.
- PL** Wywiercić otwór, zaczynając pod nachyleniem około 15° względem płytki, wykonując szlifarką ruch obrotowy.
- CS** Vyvrtejte otvor počínaje nakloněním přibližně 15° vůči dlaždici a kruhovými pohyby úhlové brusky.
- DK** Bor hullet med en hældning på ca. 15 ° i forhold til flisen, og bevæg vinkelsliberen i cirkulære bevægelser så boret kommer af med skærestøvet.
- NL** Maak het gat met een hellingshoek van ongeveer 15° ten opzichte van de tegel en voer orbitale rotaties met de haakse slijper uit.

45



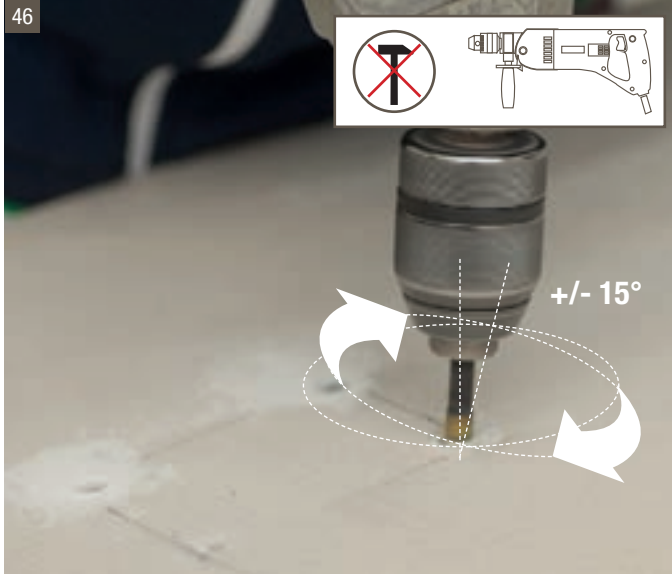
Immergere il foretto diamantato nel fluido refrigerante MONDRILLO PERFORMER prima e durante la foratura.



Art. M-Permormer

- GB** Immerse the diamond core in the MONDRILLO PERFORMER refrigerant when drilling.
- PL** Podczas wiercenia zanurzyć diamentowe wiertło w płynie obróbkowym MONDRILLO PERFORMER.
- CS** Během vrtání ponořte diamentovou frézu do chladicí kapaliny MONDRILLO PERFORMER.
- DK** Køl jævligt diambortet i MONDRILLO PERFORMER-kølepasta under boringen.
- NL** Dompel de diambortboor tijdens het boren onder in de koelvloeistof MONDRILLO PERFORMER.

46



In alternativa all'utilizzo della smerigliatrice potete utilizzare un trapano/avvitatore con foretti diamantati specifici.

- GB** As an alternative to using the grinder, you can use a drill/screwdriver with specific diamond core bits.
- PL** W alternatywie dla szlifierki można używać wiertarki/wkrętaka ze specjalnymi wiertłami diamentowymi.
- CS** Jako alternativní řešení lze místo úhlové brusky použít vrtačku/šroubovák se speciálními diamentovými frézami.
- DK** Som alternativ til vinkelsliber kan der anvendes en boremaskine.
- NL** Als alternatief voor de haakse slijper kunt u een boormachine/schroefboormachine met speciale diambtboren gebruiken.

47



Immergere il foretto diamantato nel fluido refrigerante MONDRILLO PERFORMER prima e durante la foratura.

Art. M-Permormer

- GB** Immerse the diamond core in the MONDRILLO PERFORMER refrigerant when drilling.
- PL** Podczas wiercenia zanurzyć diamentowe wiertło w płynie obróbkowym MONDRILLO PERFORMER.
- CS** Během vrtání ponořujte diamentovou frézu do chladicí kapaliny MONDRILLO PERFORMER.
- DK** Køl jævnlgt diambtboret i MONDRILLO PERFORMER-kølepasta under boringen.
- NL** Dompel de diambtboor tijdens het boren onder in de koelvloeistof MONDRILLO PERFORMER.

48



Art. MONDRILLO FAJ Ø 4/5/6/8/10/12 mm
5/32-3/16- 1/4-5/16-3/8-1/2 inch

49



Il mini-disco diamantato “SQUADRO”, è stato appositamente progettato per effettuare a secco tagli di precisione.



Art. TCS85 Ø 85mm
3-3/8 inch

50



Effettuare il taglio di collegamento tra i primi 2 fori.

51



Proseguire unendo i 4 fori.

- GB** The “SQUADRO” mini-diamond disc has been specially designed to perform dry precision cuts.
- PL** Mini tarcza diamentowa „SQUADRO” została specjalnie zaprojektowana do wykonywania precyzyjnych cięć na sucho.
- CS** Diamantový mini-kotouč “SQUADRO” byl speciálně navržen pro přesné suché řezání.
- DK** Den lille diamanthklinge TCS 85 “SQUADRO” er fremstillet specielt til tør præcisionsskæring og mindre huller.
- NL** De mini diamanthschijf „SQUADRO” is speciaal ontworpen voor precisie droogzagen.

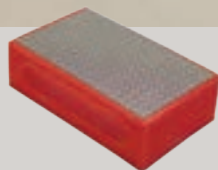
- GB** Make the connection cut between the first 2 holes.
- PL** Wykonać połączenie między 2 pierwszymi otworami.
- CS** Proved'te řez pro spojení prvních 2 otvorů.
- DK** Skær de to parallelle snit først.
- NL** Maak met het zagen een aansluiting tussen de 2 gaten.

- GB** Continue, joining the 4 holes.
- PL** Następnie połączyć wszystkie 4 otwory.
- CS** Poté spojte zbylé otvory.
- DK** Skær derefter de sidste to snit.
- NL** Ga verder en verbindt de 4 gaten.

52



Dopo il taglio utilizzare un tampone diamantato MASTERTECH per eliminare eventuali parti taglienti.



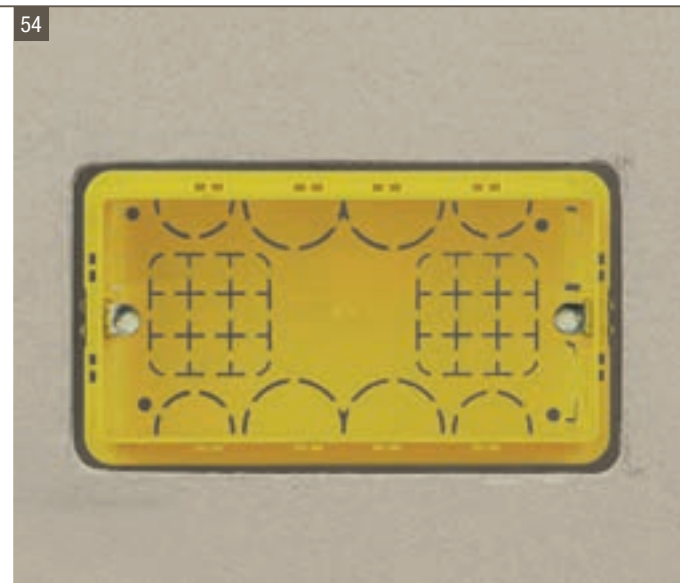
Art. DT200

53



Risultato finale.

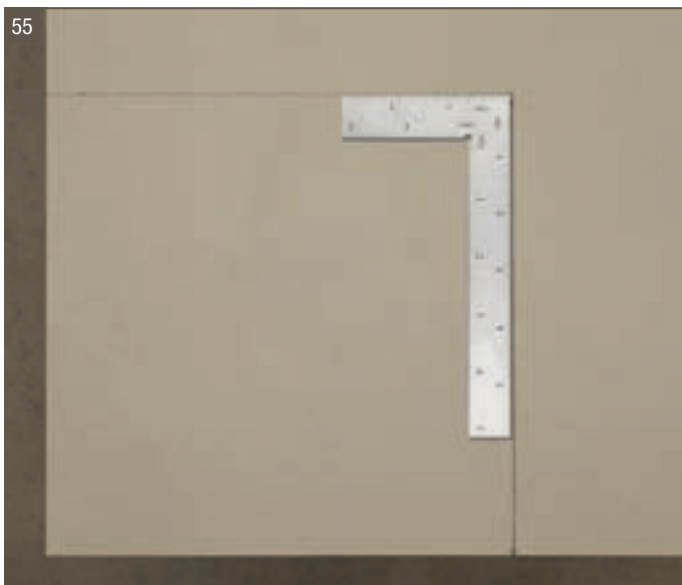
54



- GB** After SPLITTING, we recommend using a MASTERTECH diamond polishing pad to eliminate sharp EDGES.
- PL** Po wykonaniu cięcia, użyć klocka diamentowego MASTERTECH w celu wyeliminowania ostrych krawędzi.
- CS** Po řezání doporučujeme použít diamentové brusné houbičky MASTERTECH pro odstranění ostrých částí.
- DK** Anvend en diamantslibesvamp MASTERTECH for at fjerne skarpe grater efter skæringen.
- NL** Gebruik na het snijden een MASTERTECH diamantblok, om eventuele scherpe randen te verwijderen.

- GB** Final result.
- PL** Wynik końcowy.
- CS** DKonečný výsledek.
- DK** Slutresultat.
- NL** Eindresultaat.

55

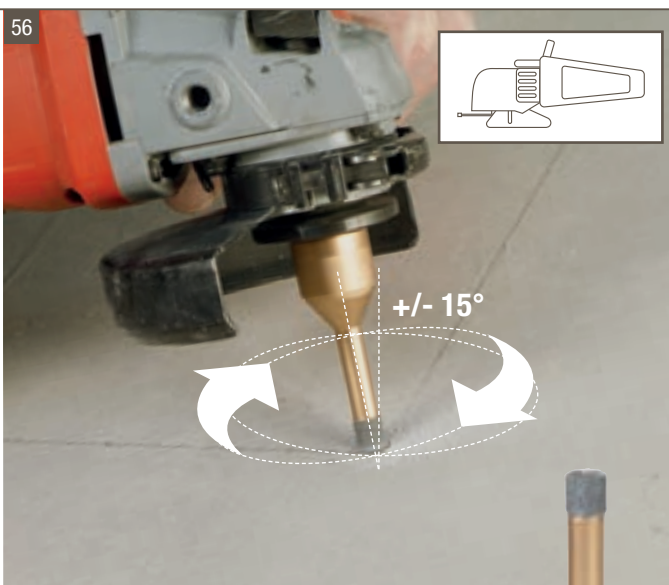


TAGLIO AD ANGOLO RETTO

Tracciare il profilo del taglio da effettuare.

- GB** RIGHT ANGLE CUT. Trace the cutting profile to be made.
PL Cięcie pod kątem prostym Wyznaczyć linię cięcia, który ma zostać wykonany.
CS Pravoúhlý řez Vyznačte si profil požadovaného řezu.
DK Vinkeludskæring. Afmærk profilen for skæringen.
NL Snijden van een rechte hoek Markeer de omtrek van de uit te voeren snede.

56



Effettuare il foro partendo con un'inclinazione di circa 15° rispetto alla piastrella effettuando delle rotazioni orbitali della smerigliatrice.



Art. MONDRILLO FS-TI Ø 6/8/10/12 mm
1/4-5/16-3/8-1/2 inch

- GB** Make the hole starting with an inclination of about 15° to the tile, making orbital rotations with the grinder.
PL Wywiercić otwór, zaczynając pod nachyleniem około 15° względem płytki, wykonując szlifującą ruch obrotowy.
CS Vyvrtejte otvor počínaje nakloněním přibližně 15° vůči dlaždici a kruhovými pohyby úhlové brusky.
DK Bor hullet med en hældning på ca. 15 ° i forhold til flisen, og bevæg vinkelsliberen i cirkulære bevægelser så boret kommer af med skærestøvet.
NL Maak het gat met een hellingshoek van ongeveer 15° ten opzichte van de tegel en voer orbitale rotaties met de haakse slijper uit.

57



Immergere il foretto diamantato nel fluido refrigerante MONDRILLO PERFORMER prima e durante la foratura.



Art. M-Permormer

- GB** Immerse the diamond core in the MONDRILLO PERFORMER refrigerant when drilling.
PL Podczas wiercenia zanurzyć diamentowe wiertło w płynie obróbkowym MONDRILLO PERFORMER
CS Během vrtání ponořte diamentovou frézu do chladicí kapaliny MONDRILLO PERFORMER.
DK Køl jævligt diambortet i MONDRILLO PERFORMER-kølepasta under boren.
NL Dompel de diambortboor tijdens het boren onder in de koelvloeistof MONDRILLO PERFORMER.

58



Effettuare il taglio utilizzando specifici dischi diamantati professionali.



Art. CSS100

Art. CGX115

- GB** Make the cut using specific professional diamond blades.
- PL** Wykonać cięcie przy użyciu profesjonalnych tarcz diamentowych.
- CS** Provédté řez za použití speciálních profesionálních diamentových kotoučů.
- DK** Udfør skæringen med diamentklinge, eks. CGX eller CG.
- NL** Maak een snede met behulp van speciale professionele diamentschijven.

59



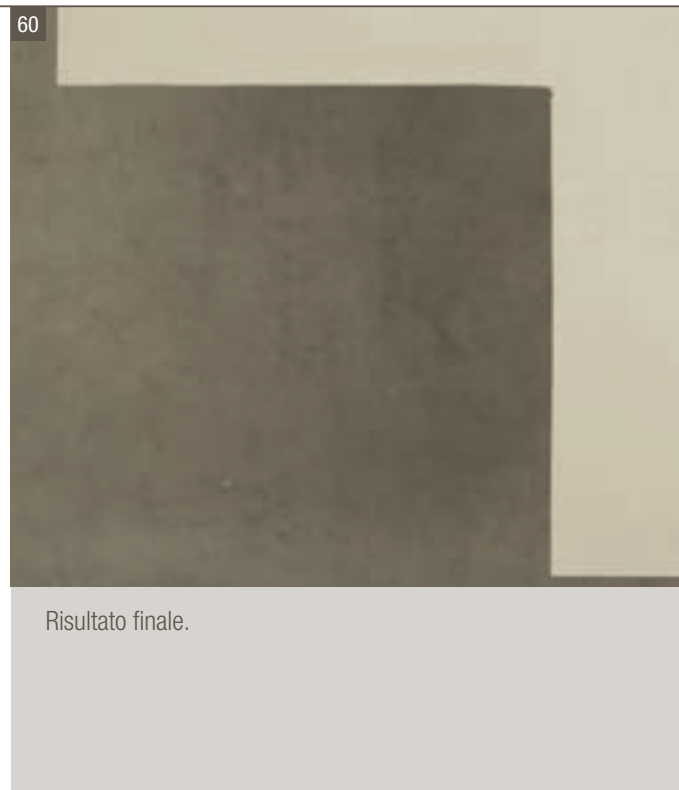
TUTORCUT è una semplice ed ingegnosa guida di taglio. Applicabile a tutte le smerigliatrici, fornisce un appoggio sicuro in grado di garantire tagli precisi, lineari e perpendicolari.



Art. TUTORCUT115-U

- GB** TUTORCUT is a simple, ingenious cutting guide. It can be applied on all grinders and provides a secure support to guarantee precise, linear and perpendicular cuts.
- PL** TUTORCUT to prosta i pomyslowa prowadnica do cięcia przy użyciu tarczy. Można ją stosować we wszystkich szlifierkach, zapewnia bezpieczne wsparcie, gwarantując precyzyjne, liniowe i prostopadłe cięcia.
- CS** D TUTORCUT je jednoduché a užitečné vodítko pro řezání. Lze jej použít u úhlových brussek a poskytuje bezpečnou podpěru pro zaručení přesného, rovného a kolmého řezání.
- DK** TUTORCUT er et brugervenligt hjælpeværktøj, som passer til alle vinkelslibere. TUTORCUT forlænger levetiden på klingen og garanterer præcise, lineære og vinkelrette skæringer.
- NL** TUTORCUT is een eenvoudige en ingenieuze snijgeleider. Kan op alle haakse slijper worden aangebracht, levert een veilige ondersteuning die precieze, lineaire en loodrechte sneden kan garanderen.

60



Risultato finale.

- GB** Final result.
- PL** Wynik końcowy.
- CS** DKonečný výsledek.
- DK** Slutresultat.
- NL** Eindresultaat.

61



Frese diamantate per
foratura a secco



Art. MONDRILLO FS-TI

Ø 6 ÷ 120mm
1/4 ÷ 4-3/4 inch

62



Frese coniche diamantate a
secco con profilo svasatore per
la finitura dei fori.

Art. FPS35 Ø 5 ÷ 35mm - 3/16 ÷ 1-3/8 inch.
Art. FPS75 Ø 35 ÷ 75mm - 1-3/8 ÷ 3 inch.

63



Frese diamantate universali
a secco per allargare e/o
sagomare i fori.

Art. FPUS6 Ø 6mm - 1/4 inch.
Art. FPU20 Ø 20mm - 3/4 inch.

GB Diamond bevel cutters for dry drilling.

PL Frezy - koronki diamentowe do wiercenia na sucho.

CS Diamantové frézy pro suché vrtání.

DK Diamantbor til vinkelsliber, tørboring.

NL Diamantfrezen voor droogboren.

GB Dry diamond bevel cutters with counterborer profile for finishing holes. Before - After.

PL Korona z nasypem diamentowym do szlifowania na sucho z rozszczepionym profilem do wykończenia otworów. Przed - Po.

CS Kuželové diamentové frézy pro suché vrtání, se zkosením pro konečnou úpravu otvorů. Před - Po.

DK Koniske diamanthsefræsere til at affase huller i flisen. Før - Efter.

NL Conische diamanten verzonken droogfrezen met profiel voor het afwerken van de gaten. Voor - Na.

GB Universal dry diamond bevel cutters for enlarging and/or shaping holes.

PL Uniwersalne korony diamentowe do rozszerzania i/lub kształtowania otworów.

CS Univerzální diamentové frézy pro suché vrtání, pro rozšiřování a/nebo tvarování otvorů.

DK Diamantfræsere til at udvide og forme hullerne.

NL Universele diamanten droogfrezen voor het vergroten en/of modelleren van de gaten.



3

Finitura
Finishing
Wykonczeniowy
Dokoncování
Efterbehandling
Afwerking

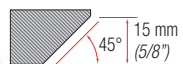
TOPPROFILE



Art. TOPPROFILE

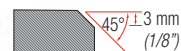


Art. FPE15TP - Medium

STANDARD

Art. FPE03TP

OPTIONAL



Art. FPB03TP

OPTIONAL



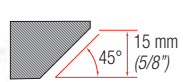
Art. FPB10TP

OPTIONAL



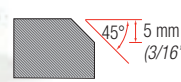
Art. FPE15TPGF - Fine

OPTIONAL



Art. FPE05TP

OPTIONAL



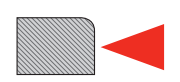
Art. FPB05TP

OPTIONAL



Art. FPZS15TP

OPTIONAL



65



Sistema di profilatura a secco per piastrelle e lastre, consente di realizzare jolly, biselli, profili raggiati su lastre in gres porcellanato, ceramica e qualsiasi materiale lapideo di ogni dimensione. **Collegare ad un aspiratore professionale.**



Art. MT-HOOV

GB Dry profiling system for tiles and slabs, allows for the processing of miter cuts, bevels, radiused profiles on porcelain, ceramic and any stone material of any size. **Connect to a professional vacuum cleaner.**

PL System do fazowania na sucho płytek i płyt, umożliwia łatwe wykonywanie ukośnych krawędzi, fazowania, zaokrąglonych profili na płytkach z gresu porcelanowego, ceramiki i wszelkiego materiału kamiennego dowolnym rozmiarze.

CS Systém suchého profilování, určený pro dlaždice a obklady, umožňuje provádět kamenické rohy (JOLLY), zkosování a zaoblování (radius) hran slinuté dlažby, keramických a kamenných desek jakýchkoliv rozměrů.

DK Profileringsværktøj til fliser. Anvendes til jollyskæring, rejning og afrunding på fliser og porcelæn, keramik og natur sten.

NL Droogprofileersysteem voor tegels en platen, waarmee jolly, schuine randen en ronde hoeken op platen van porseleingres, keramiek en elk willekeurig stenen materiaal van elke afmeting kunnen worden uitgevoerd.

66



Per la realizzazione di Jolly 45° perfetti appoggiare e muovere TOPPROFILE sulla superficie della lastra, rispettando la direzione di avanzamento indicata sulla macchina. **Per una maggiore velocità di esecuzione ed una migliore resa dell'utensile diamantato si consiglia di utilizzare prima PEBS115GG/FLEXIMONTGG***

*Info Pg.40 >

GB For perfect 45° Miter cuts, rest and move the TOPPROFILE on the surface of the slab, respecting the feeding direction indicated on the machine. **For a greater speed of execution and a better yield of the diamond tool it is advisable to use PEBS115GG/FLEXIMONTGG* first.**

PL Do wykonania idealnych Krawędzi ukośnych pod kątem 45°, należy umieścić narzędzie Topprofile na powierzchni płyty, odpowiednio do kierunku posuwu wskazanego na maszynie.

CS Pro provádění dokonalých zkosených profilů s úhlem 45° položte a pohybuje Topprofile na povrchu dlaždice při dodržení směru vyznačeného na zařízení.

DK For en perfekt 45° jollyskæring skal Topprofile anbringes på flisens overflade og bevæges i den retning, der er angivet på maskinen.

NL Voor het maken van perfecte Jolly 45° Topprofile laten rusten en bewegen op het oppervlak van de plaat, met inachtneming van de voortgangsrichting die op de machine staat aangegeven.

67



Gli utensili diamantati MONDRILLO, per utilizzo a secco, sono disponibili per realizzare Jolly (45°), biselli o raggiature. Sono intercambiabili in pochi secondi senza alcuna regolazione. L'utilizzo di mole diamantate anziché dischi, garantisce l'esecuzione perfetta della forma del profilo.

GB MONDRILLO diamond tools, used for dry cutting, are available for the creation of Miter (45°), bevel and BESPOKE cuts. Interchangeable in a few seconds without any adjustments.

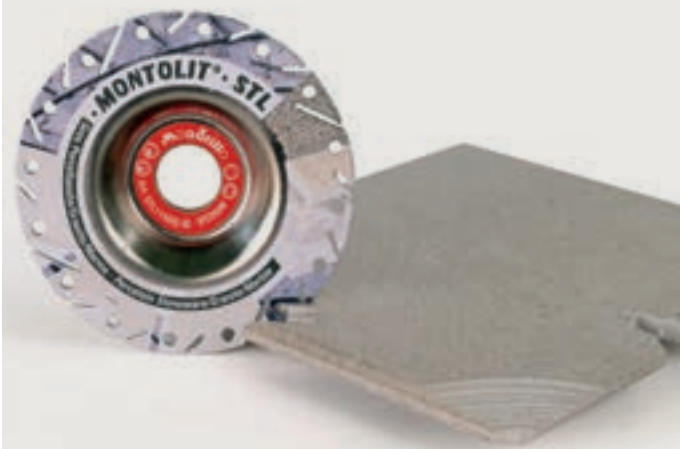
PL Narzędzia diamentowe MONDRILLO, do pracy na sucho, dostępne do wykonywania Krawędzi ukośnych (45°), fazowania lub zaokrąglonych profili. Wymienne w kilka sekund bez potrzeby regulacji. Używanie ściernic diamentowych zamiast tarcz gwarantuje perfekcyjne wykonanie kształtu profilu.

CS Diamantové frézy MONDRILLO, pro použití za sucha, jsou dostupné pro provádění kamenických rohů (45°), zaoblování a zkosování hran. Výměna fréz vyžaduje jen několik vteřin a není nutné žádné seřizování. Použití diamantových fréz místo kotoučů zaručuje dokonalou realizaci tvaru profilu.

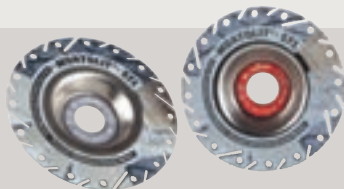
DK Diamantfræseskiverne kan anvendes til jollyskæring (45°), affasning og radial skæring. Værktøjerne udskiftes på få sekunder uden behov for justering.

NL Er zijn diamentgereedschappen MONDRILLO beschikbaar, voor droog gebruik, voor het maken van Jolly (45°), schuine randen of straalprofielen. In een paar seconden uitwisselbaar, zonder enige afstelling. Het gebruik van diamentlijpschijven in plaats van schijven garandeert de perfecte uitvoering van de profielvorm.

68



Mole diamantate
multiuso MONDRILLO
per taglio e levigatura
a secco.



Art. STL115GF-M

GB MONDRILLO diamond grinding wheels for dry cutting and sanding.

PL Ściernica diamentowa MONDRILLO do cięcia i szlifowania na sucho.

CS Diamantové frézy MONDRILLO pro suché řezání a broušení.

DK Diamantslibeskiver fra MONDRILLO til tørskræring og finslibning.

NL Diamantslijpschijven MONDRILLO voor droog zagen en schuren.

69



Platorelli diamantati
resinoidi con attacco
velcro per levigatura e
lucidatura a secco.



Art. PDR KIT

GB Resinoid diamond pads with Velcro connection for dry sanding and polishing.

PL Tarcze diamentowe z mocowaniem na rzep do szlifowania i polerowania na sucho.

CS Diamantové kotouče s pryskyřicovým pojivem s úchytem na suchý zip pro suché broušení a leštění.

DK Diamantslibepads til polering af flisekanter.

NL Hars diamantstootkussens met velcro aansluiting voor droog schuren en polijsten.

70



Platorelli diamantati multiuso antivibranti. Utilizzo a secco.



Art. PEBS115GF



Artt. FLEXIMONT



Artt. FLEXIMONT
Super Aluminium

GB Multi-purpose vibration damper diamond pads. Dry use.

PL Uniwersalne krążki ściernie diamentowe MONDRILLO/FLEXIMONT antywibracyjne. Do pracy na sucho.

CS Víceúčelové diamantové kotouče MONDRILLO/FLEXIMONT s tlumením vibrací. Použití za sucha.

DK Vibrationsdæmpende diamantslibeskive. Kan anvendes tørt.

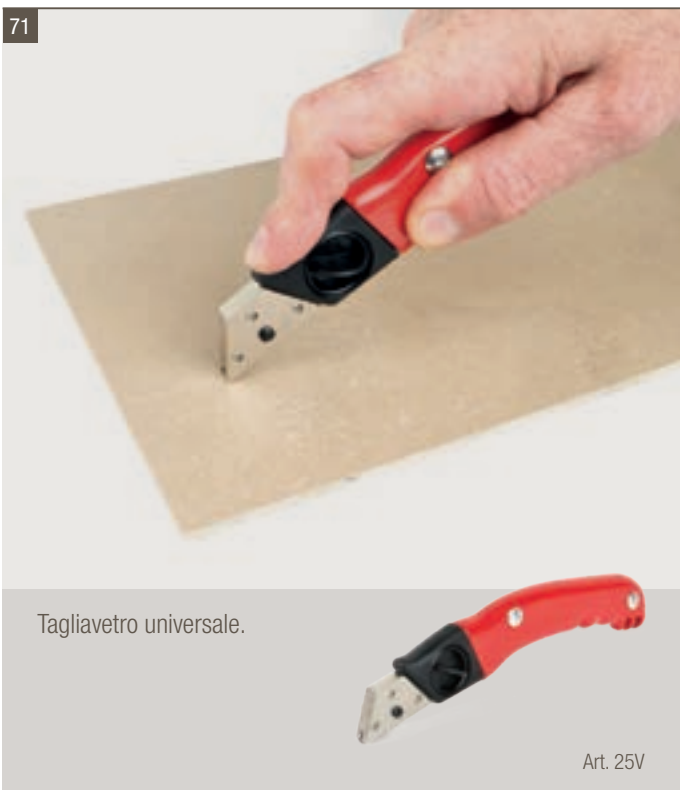
NL Multifunctionele trilbestendige diamantstootkussens MONDRILLO/FLEXIMONT. Droog gebruik.



4

Accessori
Accessories
Akcesoria
Príslušenství
Tilbehør
Accessoires

71



- GB Universal glass cutter.
 PL Uniwersalny nóż do cięcia.
 CS Univerzální řezák skla.
 DK Universal flise- og glasskærer.
 NL Universele glassnijder.

72



- GB ANTI bounce mallet (500g) in non-marking rubber.
 PL Gumowy młotek (500g) z niebrudzącej gumy.
 CS Neodskakující palička (500g) z nešpinící gumy.
 DK SAFvibreret flisehammer (500g) af gummi, som ikke afsætter mærker på fliserne.
 NL Erugslagvrije hamer (500g) van streeploos rubber.



73



- GB Professional nibbler for porcelain stoneware specifically projected for tilers.
 PL Profesjonalne szczypce go gresu porcelanowego dla glazurnika.
 CS Ki ne pušča sledi. Profesionalne klešče za keramičarje za granitogres ploščice.
 DK Professionel flisetang til særligt fliselæg til stent i porcelæn.
 NL Professionele tang voor tegelzetter, speciaal voor porselein gres.



74



Art. CM100 / CM115 / CM125
Ø 100/115/125mm - 4/4,5/5"

Art. CSS100 / CSS150
Ø 100/150mm - 4/6"

Dischi diamantati (grana fine) a corona continua per tagli a secco su ceramiche sottili e delicate.

- GB** Diamond blades (fine grain) with continuous rim for dry cuts on thin and delicate ceramics.
- PL** Tarcza diamentowa (drobnoziarnista) z koroną ciągłą do cięcia na sucho płytek z ceramiki cienkiej i delikatnej, podatniej na odpryski.
- CS** Diamantový celobvodový kotouč pro suché řezání tenkých a křehkých keramických desek.
- DK** Mosaikklinge (finkornet), til tørskæring på tynde og skrøbelige keramikfliser.
- NL** Diamantschijf (fijnkorrelig) met doorlopende rand voor droog snijden op dunne en fijne keramiek.

75



Sollevatori livellanti



Art. LIFTERS

- GB** Leveling lifters.
- PL** Poziomowania.
- CS** Vyrovnávací zvedák.
- DK** Nivelleringsfødder.
- NL** Stelvoet.

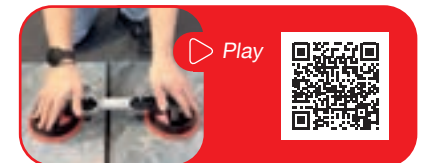
76



Doppia ventosa per avvicinare ed allineare le lastre



- GB** Double suction cup to move close and align slabs.
- PL** Podwójna przyssawka do zbliżania i wyrównywania płyt.
- CS** Dvojitá přísavka pro přiblížení a vyrovnaní dlaždice.
- DK** Dobbelt sugekop for at bringe plader tættere sammen og justere dem.
- NL** Dubbele zuignap voor het dichterbij brengen en uitlijnen van platen.



77



Ventosa professionale a batteria.



Art. GECO e-power

- GB Professional battery-powered suction cup.
- PL Profesjonalna przyssawka zasilana bateryjnie.
- CS Profesionální přísavka na baterie.
- DK Professionel batteridrevet sugeskop.
- NL Professionele zuignap op batterijen.



Play



78



Ventosa super professionale a batteria.



Art. GECONe e-power

- GB Super professional battery-powered suction cup.
- PL Super profesjonalna przyssawka zasilana bateryjnie.
- CS Super profesionální přísavka na baterie.
- DK Super professionel batteridrevet sugeskop.
- NL Superprofessionele zuignap op batterijen.



Play



79



Ventosa professionale di grande diametro (Ø 220mm).



Art. GECO

- GB Professional large diameter suction cup (Ø 220mm).
- PL Profesjonalna przyssawka o dużej średnicy (Ø 220mm).
- CS Profesionální přísavka velkého průměru (Ø 220 mm).
- DK Professionel sugeskop med stor diameter (Ø 220 mm).
- NL Professionele zuignap met grote diameter (Ø 220mm).

80

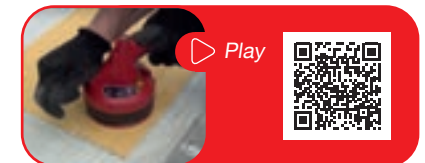
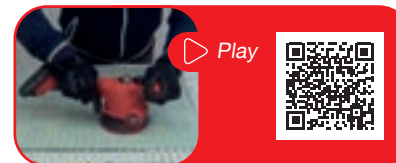
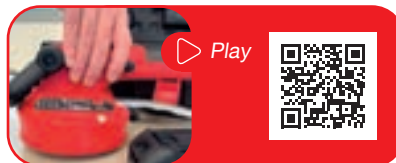
Ventose battenti per
piastrelle e lastre

Art. BATTILONE - 20V

Art. BATTILE-PRO-2B - 16V

Art. BATTILE - 8,4V

- GB Thumping suction cups for tiles and slabs.
 PL Wibrująca przyssawka do płytek z dźwignią i uchwytem.
 CS Vibrační přísavka pro dlaždice a desky.
 DK Vakuumsugekop til fliser- med indbygget vibrator.
 NL Trillende nap voor tegels en platen.



IT Descrizioni ed illustrazioni si intendono fornite a semplice titolo indicativo. La Casa si riserva il diritto, ferme restando le caratteristiche essenziali dei modelli qui descritti ed illustrati, di apportare ai propri prodotti, in qualunque momento, e senza preavviso, le eventuali modifiche da essa ritenute necessarie a scopo di miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo commerciale.

GB *The descriptions and illustrations given are intended for reference purposes only. The Producer reserves the right, apart from the essential characteristics of the models described and illustrated herein, to make changes to its products deemed necessary for the purpose of improvement or for any constructive or commercial need at any time, and without notice.*

PL *Opisy i ilustracje są dołączone dla celów informacyjnych. Producent zastrzega sobie prawo, przy jednoczesnym zachowaniu podstawowych cech modeli opisanych i zilustrowanych w niniejszym dokumencie, do wprowadzania zmian, w jakimkolwiek momencie i bez uprzedzenia, które uzna za konieczne w celu ulepszenia lub do jakichkolwiek innych potrzeb konstruktywnych lub komercyjnych.*

CS *Uvedené popisy a ilustrace mají informativní charakter. Bez dotčení základních charakteristik zde popsanych a ilustrovaných modelů, si výrobce vyhrazuje právo kdykoli a bez předchozího upozornění provádět případné úpravy výrobků, které bude považovat za nezbytné pro jejich zlepšení z konstrukčních či komerčních důvodů.*

DK *De angivne beskrivelser og illustrationer er af vejledende karakter. Producenten forbeholder sig ret til at foretage ændringer, som ikke vedrører de her beskrevne modellens væsentlige egenskaber, men som anses for nødvendige med henblik på forbedring af produktet eller for konstruktive eller kommercielle grunde, til enhver tid og uden forudgående varsel.*

NL *De beschrijvingen en illustraties zijn louter indicatief. De fabrikant behoudt zich het recht voor om, met behoud van de essentiële kenmerken van de hier beschreven en geïllustreerde modellen, op elk gewenst moment zonder voorafgaande kennisgeving de wijzigingen aan te brengen die zij nodig acht met het oog op verbetering of vanwege een vereiste van constructieve of commerciële aard.*



Brevetti Montolit S.p.A.

Sedi operative | *Company headquarters:*

Largo Cav. Montoli - 21050 Cantello (VA) Italy

Via Varese 4/A - 21050 Cantello (VA) Italy

Sede legale | *Legal head office* | *Sede legal:*

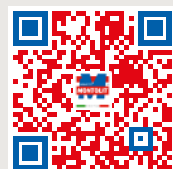
Via Turconi, 25 - 21050 Cantello (VA) Italy

Tel. ++39 0332 419 211

Fax ++39 0332 418 444

info@montolit.com

Associata con | *Associated with:*



montolit.com



All languages available:



Montolit è partner tecnico delle seguenti scuole e associazioni:

Montolit is a technical partner of the following schools and associations:



Rivenditore autorizzato | *Authorised dealer:*

